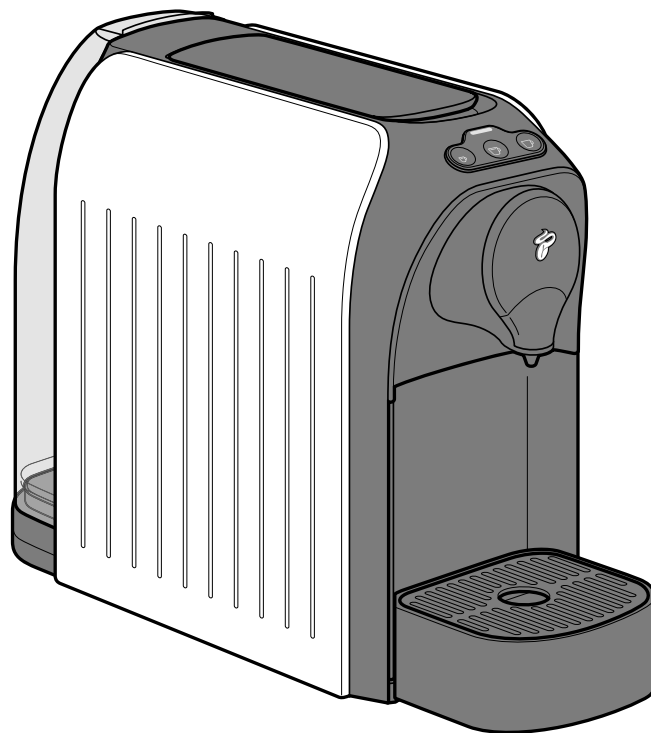


Tchibo

Kávovar Cafissimo easy



sk Návod na použitie a záruka

Obsah

2	Účel a miesto použitia	12	Režim Standby - pohotovostný režim
3	Bezpečnostné upozornenia	12	Čistenie
4	Ovládacie tlačidlá - funkcia tlačidiel	13	Odstránenie vodného kameňa
5	Prehľad	15	Poruchy/pomoc
6	Pred prvým použitím - uvedenie do prevádzky	16	Likvidácia
7	Prepláchnutie kávovaru	16	Technické údaje
8	Najlepšia aróma - najlepšia chuť	17	Záruka
8	Podloženie veľkých/malých šálok alebo pohárov	18	Servis a oprava
9	Príprava nápoja	18	Zákaznícky servis Cafissimo
11	Prispôsobenie intenzity nápoja (množstva nápoja)	18	Číslo výrobu



Každý kávovar dôkladne kontrolujeme a testujeme s kávovými kapsulami a vodou. Napriek dôkladnému čisteniu je možné, že sa v prístroji budú vyskytovať minimálne zvyšky kávy alebo vody. Nie je to znak nedostatočnej kvality - prístroj je v bezchybnom stave.

Účel a miesto použitia

Kávovar je navrhnutý na nasledujúce účely použitia:

- Príprava tradičnej kávy, kávy caffè crema a espressa pomocou kapsúl značky Tchibo.
- Kávovar je koncipovaný pre množstvá pripravované v súkromnej domácnosti a nie je vhodný na komerčné účely. Nie je vhodný na používanie v oblastiach podobných domácnosti, ako napr. v obchodoch, kanceláriách alebo podobnom pracovnom prostredí, v poľnohospodárskych objektoch, hosťami v hoteloch, motelloch, penziónoch s ponukou raňajok a iných ubytovacích zariadeniach.

Kávovar umiestnite v suchom interiéri. Zabráňte vysokej vlhkosti vzduchu alebo koncentrácii prachu. Kávovar je navrhnutý na použitie v prostredí s teplotou od +10 do +40 °C.

K tomuto návodu

Pozorne si prečítajte bezpečnostné upozornenia a kávovar používajte len podľa popisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak kávovar postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbole v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slová:

NEBEZPEČENSTVO varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života, **VAROVANIE** varuje pred poraneniami alebo ťažkými vecnými škodami, **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo vecnými škodami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia



NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k prístroju a sieťovému káblu.
- Deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, resp. s nedostatkom skúsenosti a znalostí smú kávovar používať len pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní kávovaru, ak pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú.
- Čistenie smú vykonávať iba deti staršie ako 8 rokov a len pod dozorom. Prístroj nevyžaduje žiadnu údržbu.
- Kávovar umiestnite mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte prístroj, zástrčku a sieťový kábel do vody, pretože hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy sa nedotýkajte sieťovej zástrčky vlhkými rukami. Nepoužívajte kávovar v exteriéri.
- Počas prevádzky nenechávajte kávovar nikdy bez dozoru.
- Kávovar zapojte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom kávovaru.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte ho pred ostrými hranami a zdrojmi tepla.
- Nepoužívajte kávovar pri viditeľných poškodeniach na kávovare, sieťovom kábli alebo sieťovej zástrčke, resp. po páde kávovaru.
- Nevykonávajte žiadne zmeny na kávovare, sieťovom kábli alebo iných častiach. Elektrické prístroje smú opravovať len odborní elektrikári,

pretože neodborné opravy môžu zapríčiniť vážne následné škody. Opravy zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

- Ak dôjde k poškodeniu sieťového kábla prístroja, musí byť nahradený výrobcom alebo prostredníctvom jeho zákazníckeho servisu, alebo sa obráťte na odborne kvalifikovanú osobu, aby ste predišli ohrozeniu.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky ...
 - ... pri poruche,
 - ... pred dlhším nepoužívaním kávovaru,
 - ... pred jeho čistením.Pritom ťahajte vždy za sieťovú zástrčku, nikdy nie za sieťový kábel.
- Ak chcete kávovar úplne odpojiť od napájania elektrickým prúdom, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

VAROVANIE pred požiarom

- Počas prevádzky musí stáť prístroj voľne, v žiadnom prípade nie priamo pri stene alebo v kúte, v skrini, pri záclone a pod.

VAROVANIE pred obareninami/popáleninami

- Počas používania kávovaru, príp. bezprostredne po jeho použití sa nedotýkajte výstupného otvoru nápoja. Zabráňte kontaktu s vytekajúcim nápojom.
- Počas prevádzky nevyklápaajte páku nahor, nechajte otvor na vloženie kapsuly uzatvorený a nevyťahujte prednú zásuvku so zberným zásobníkom kapsúl.

VAROVANIE pred poraneniami alebo vecnými škodami

- **Používajte výlučne originálne kapsuly Cafissimo od spoločnosti Tchibo.** Nikdy nepoužívajte kapsuly iných výrobcov, poškodené alebo zdeformované kapsuly a nikdy nenapĺňajte mletú kávu ani kávové zrná, inak môže dôjsť k poškodeniu kávovaru. Oprava v takomto prípade nebude realizovaná v rámci záruky.

- Kávovar používajte len s nasadenou prednou zásuvkou a so zberným zásobníkom kapsúl.
- Do nádržky na vodu nalievajte vždy čerstvú, studenú vodu z vodovodu, resp. pitnú vodu. Nepoužívajte sýtenú minerálnu vodu alebo iné kvapaliny.
- Odstraňujte vodný kameň z kávovaru pri príslušnej indikácii.
- V priestore na vloženie kapsuly sa nachádzajú dva trne. Oba tieto trne prepichnetú kapsulu z oboch strán pri sklopení páky nadol. Nikdy nesiahajte do priestoru na vloženie kapsuly. Pri sklápaní páky nadol nezasahujte prstami ani inými predmetmi do priestoru na vloženie kapsuly.
- Nezdvíhajte kávovar za páku. Ak chcete kávovar premiestniť, uchopte ho za vonkajšie teleso.
- Kávovar umiestnite na stabilnú, rovnú plochu, odolnú voči vlhkosti a teplu.
- Neumiestňujte kávovar na sporák, do blízkosti horúcej rúry na pečenie, vykurovacích telies a pod. Zabráňte roztaveniu telesa kávovaru.
- Uložte sieťový kábel tak, aby oň nik nezakopol. Nenechávajte ho visieť cez hranu, aby nedošlo k stiahnutiu kávovaru potiahnutím za sieťový kábel.
- Kávovar je vybavený nožičkami s protišmykovou úpravou. Pracovné plochy sú povrchovo upravené rôznymi lakmi a plastmi a ošetrujú sa najrôznejšími prostriedkami. Preto sa nedá úplne vylúčiť, že niektoré z týchto látok môžu obsahovať zložky, ktoré rozrušia a zmäknú nožičky kávovaru. Pod kávovar prípadne podložte protišmykovú podložku.
- Kávovar nesmie byť vystavený teplote nižšej ako 4 °C. Zvyšková voda v zohrievacom systéme by mohla zamrznúť a spôsobiť škody.

Ovládacie tlačidlá - funkcia tlačidiel



kontrolka

- **blíká červeno** (nádržka na vodu je prázdna)
- **blíká žltó** (vykonať uvedenie do prevádzky)
- **svieti žltó** (kávovar vyžaduje odstránenie vodného kameňa)



príprava **espressa**



príprava **caffè crema**



príprava **bežnej kávy**

zapnutie kávovaru (stlačte ľubovoľné tlačidlo)



vypnutie kávovaru (súčasne stlačte tlačidlá espresso a caffè crema)



Prehľad

nádržka na vodu

páka na otvorenie a zatvorenie
otvoru na vloženie kapsuly

otvor na vloženie kapsuly

ovládacie tlačidlá

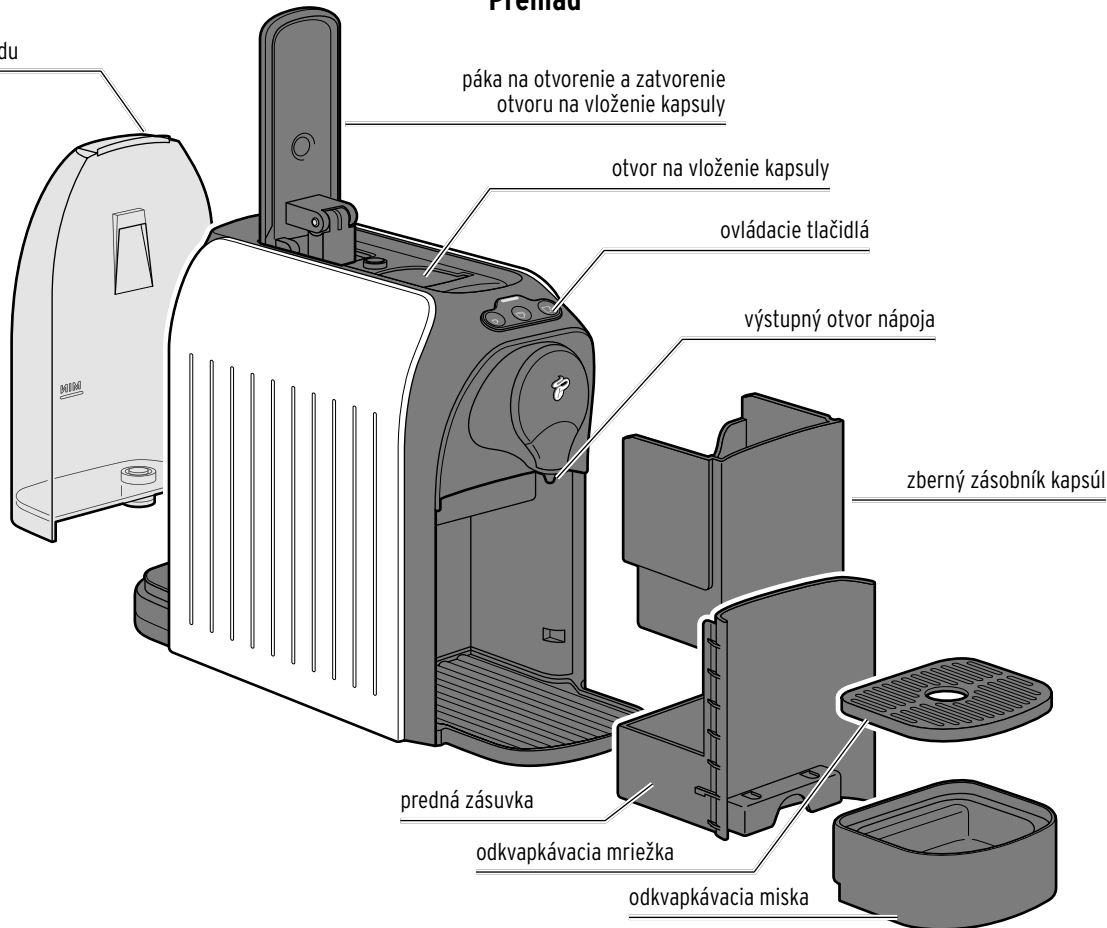
výstupný otvor nápoja

zberný zásobník kapsúl

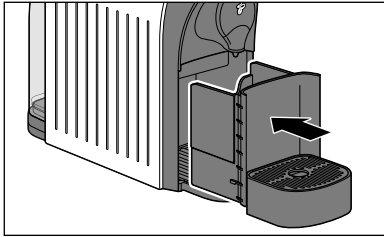
predná zásuvka

odkvapkávacia mriežka

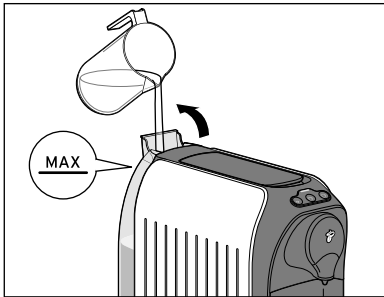
odkvapkávacia miska



Pred prvým použitím - uvedenie do prevádzky

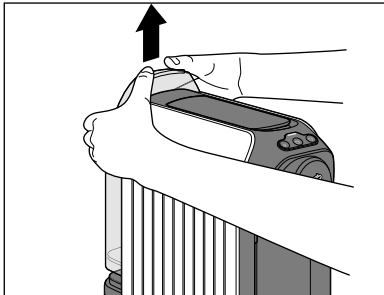


1. Ubezpečte sa, či je zberný zásobník kapsúl správne sedí v prednej zásuvke. Predná zásuvka musí byť zasunutá až na doraz a odkvapkávací miska musí byť vložaná správne.



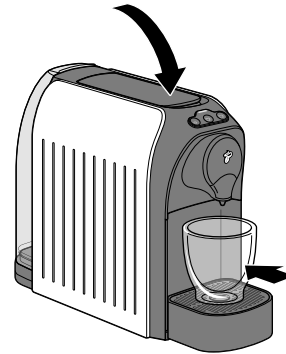
2. Do nádržky na vodu naplňte čerstvú, studenú vodu z vodovodu, resp. pitnú vodu po značku **MAX**.

- Otvorte poklop hore v nasadenej nádržke na vodu a nalejte vodu cez otvor na naplnenie vodnej nádržky alebo...



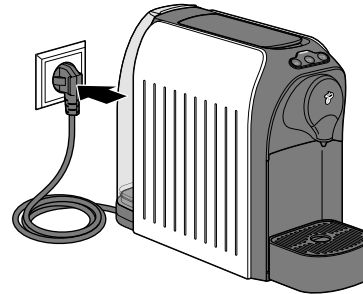
- ... vytiahnite nádržku na vodu rovno nahor z kávovaru a potom ju naplňte vodou.

Keď nádržku na vodu znova vložíte do kávovaru, zatlačte ju nadol až na doraz.

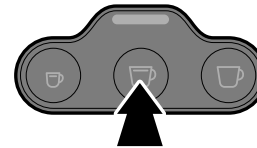


3. Páka musí byť sklopená nadol. Príp. sklopte páku nadol.

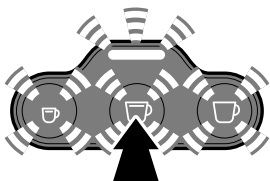
4. Podložte prázdnu šálku pod výstupný otvor nápoja.



5. Zastrčte sieťovú zástrčku do dobre prístupnej zásuvky.



6. Na zapnutie kávovaru príp. stlačte jedno z 3 tlačidiel na prípravu nápoja. Zaznie krátky signálny tón.



Kontrolka bliká žltá a 3 tlačidlá na prípravu nápoja blikajú bielo.

7. Stlačte stredné tlačidlo (caffè crema).
Čerpadlo sa spustí.
Po naplnení rúrok vodou sa zastaví automaticky.
Do podloženej šálky vytečie malé množstvo vody. Na záver zaznejú dva signálne tóny.



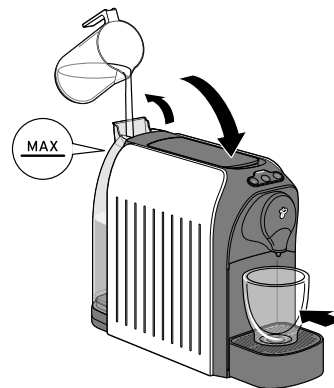
Blikajú už len 3 tlačidlá na výber nápoja; kávovar sa zohrieva na prípravu kávy.



Hneď po nahriatí kávovaru zaznie signálny tón.
3 tlačidlá na výber nápoja konštantne svietia.

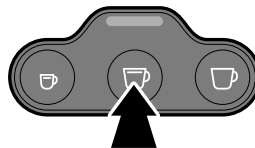
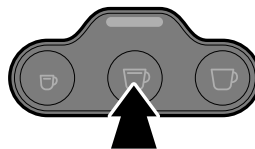
8. Vylejte kávu zo šálky a 2x prepláchnite kávovar podľa opisu v kapitole „Prepláchnutie kávovaru“.
Kávovar je následne pripravený na používanie.

Prepláchnutie kávovaru



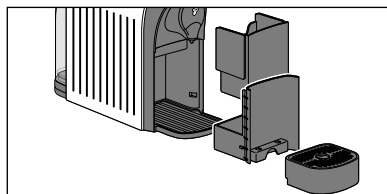
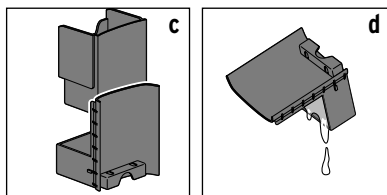
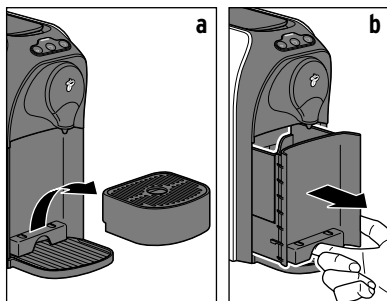
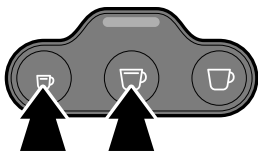
Po prvom uvedení do prevádzky alebo ak kávovar nepoužívate dlhšie ako 2 dni ho nechajte prepláchnuť tak, že ním necháte pretiecť 2 šálky vody (bez kapsuly).

1. Do nádržky na vodu naplňte čerstvú, studenú vodu z vodovodu, resp. pitnú vodu po značku **MAX**.
2. Príp. sklopte páku nadol.
3. Podložte prázdnu šálku pod výstupný otvor nápoja.
4. Na zapnutie kávovaru príp. stlačte jedno z 3 tlačidiel na prípravu nápoja. Zaznie krátky signálny tón.
5. Keď konštantne svietia 3 tlačidlá na výber nápoja, stlačte prostredné tlačidlo (caffè crema). Čerpadlo prepláchnie systém vodou, ktorá vytečie do podloženej šálky. Na konci preplachovania zaznie signálny tón.



6. Vylejte vodu.

7. Opakujte kroky 3 až 6.



8. **Na vypnutie kávovaru** stlačte zároveň krátko ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a prostredné tlačidlo na výber kávy (caffè crema).

9. Na záver vyprázdňte prednú zásuvku a príp. odoberte zberný zásobník kapsúl:

- ▷ Odoberte odkvapkávacia misku (a).
- ▷ Vytiahnite prednú zásuvku podľa zobrazenia (b).

- ▷ Odoberte zberný zásobník kapsúl (c).
- ▷ Na záver vyprázdňte prednú zásuvku a príp. zberný zásobník kapsúl (d).

10. Vložte všetky diely znova do kávovaru.

Najlepšia aróma - najlepšia chuť

Jedna kapsula na šálku

Každá kapsula obsahuje porciu na jednu šálku kávy, caffè crema alebo espresa.

Plná aróma

Kapsulu vložte, až keď ju potrebujete. Kapsula sa pri vložení prepichne. Ak sa potom nevyužije, aróma sa stratí.

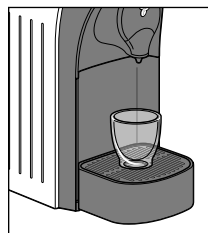
Predhriatie šálky

Naplňte šálku horúcou vodou a krátko pred použitím ju vylejte. Takto chuť váš kávový nápoj najlepšie.

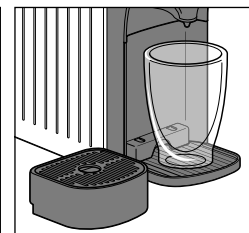
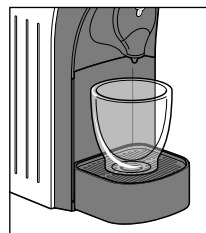
Intenzita nápoja

Intenzitu nápoja regulujete podľa vašej chuti prispôbením množstva vody. Je to úplne jednoduché a vysvetlené v kapitole „Prispôbenie intenzity nápoja (množstvo nápoja)“.

Podloženie veľkých/malých šálok alebo pohárov

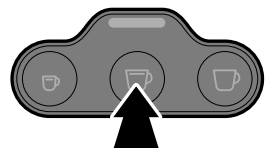


Na šálky na espresso a „normálne“ kávové šálky nechajte odkvapkávacia misku vloženú.



Na vysoké poháre odoberte odkvapkávacia misku.

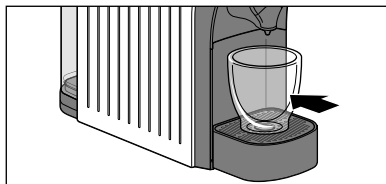
Príprava nápoja



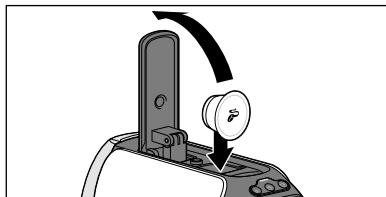
1. Na zapnutie kávovaru príp. stlačte jedno z 3 tlačidiel na prípravu nápoja. Zaznie krátky signálny tón.

Počas zohrievania kávovaru na prípravu kávy blikajú tri tlačidlá na výber nápoja.

Hneď po nahriatí kávovaru zaznie signálny tón. 3 tlačidlá na výber nápoja konštantne svietia.



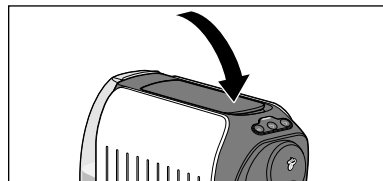
2. Podložte prázdnu šálku pod výstupný otvor nápoja.



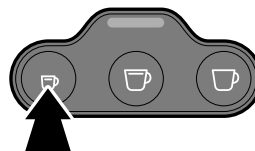
3. Vyklopte páku späť až na doraz a vložte kapsulu podľa obrázka s krytom kapsuly orientovaným na čelnú stranu.



Kapsula musí byť neporušená: Neprepichujte ani neodstraňujte veko kapsuly, nepoužívajte zdeformované kapsuly!

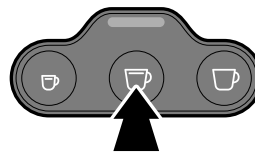


4. Sklopte páku úplne nadol. Pritom sa prepichne kryt aj dno vlozenej kapsuly.

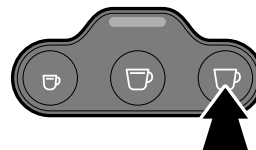


5. Stlačte tlačidlo na výber nápoja, ktoré zodpovedá vlozenej kapsule:

espresso,

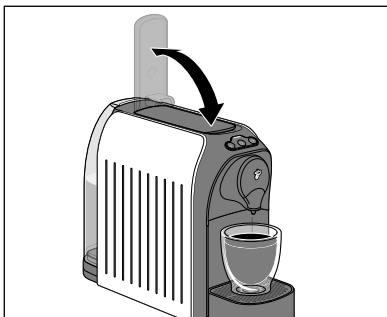


caffè crema alebo



káva.

Začne sa proces prípravy kávy, ktorý sa ukončí automaticky. Na konci procesu prípravy kávy zaznie signálny tón.



6. Pred vybraním šálky z odkvapkávacej mriežky vyklopte páku až na doraz nahor. Z kávovaru sa uvoľní tlak. Pritom môže ešte uniknúť zvyšok nápoja. Použitá kapsula spadne do zberného zásobníka kapsúl.

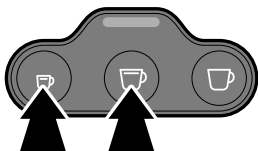
i Pri druhoch espresso a caffè crema sa podobne ako pri profesionálnych espresso kávovaroch vopred sparí malé množstvo espresso, resp. caffè crema, aby sa mohla optimálne uvoľniť aróma. Tento úkon si môžete všimnúť podľa krátkeho zastavenia na začiatku prípravy kávy. Káva sa pripravuje ako pri tradičnom filtrovom kávovare bez predchádzajúceho sparenia.

▷ Keď chcete predčasne ukončiť proces prípravy kávy, ešte raz stlačte to isté tlačidlo na výber nápoja počas prípravy kávy.

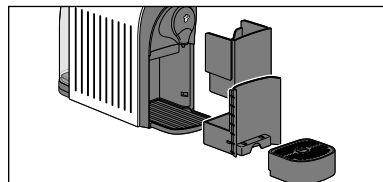
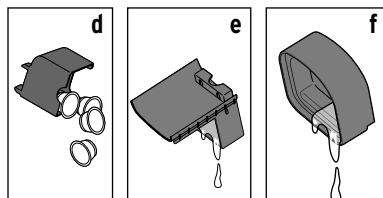
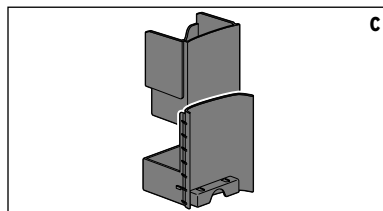
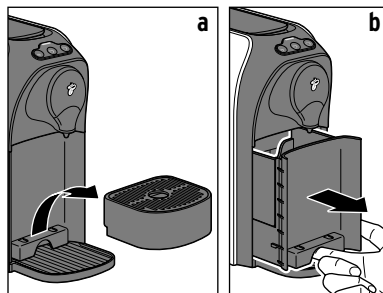
Tip: Intenzitu nápoja môžete regulovať podľa vašej chuti prispôbením množstva vody. Popis postupu na to nájdete v kapitole „Prispôbenie intenzity nápoja (množstvo nápoja)“.

Prednastavenie pri kúpe kávovaru:

espresso cca 40 ml, **caffè crema** cca 125 ml, **káva** cca 125 ml



7. Na vypnutie kávovaru stlačte zároveň krátko ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a prostredné tlačidlo na výber kávy (caffè crema).



8. Na záver príp. vyprázdňte prednú zásuvku, zberný zásobník kapsúl a odkvapkávajúcu misku.

- ▷ Odoberte odkvapkávaciu misku (a).
- ▷ Vytiahnite prednú zásuvku podľa zobrazenia (b).
- ▷ Odoberte zberný zásobník kapsúl (c). Zberný zásobník kapsúl sa musí vyprázdniť denne, resp. keď je plný. Zmestia sa doň cca 4 kapsuly.

- ▷ Vyprázdňte zberný zásobník kapsúl (d).
- ▷ Vyprázdňte prednú zásuvku (e).
- ▷ Príp. vyprázdňte odkvapkávaciu misku (f).

9. Vložte všetky diely znova do kávovaru.

Prispôsobenie intenzity nápoja (množstva nápoja)

Intenzitu nápoja regulujete podľa vašej chuti prispôobením množstva vody. Prispôsobenie môžete vykonať pre jednu prípravu kávy, resp. ho môžete uložiť.

Prispôsobenie intenzity pri aktuálnej príprave kávy (bez uloženia)

- ▷ Ak je váš nápoj **príliš slabý**, zastavte predčasne prietok vody stlačením blikajúceho tlačidla na výber nápoja.
- ▷ Ak je nápoj chuťovo **príliš silný**, spustíte prípravu nápoja znovu bez vloženia novej kapsuly. Tlačidlo stlačte ešte raz, keď natieklo dostatočné množstvo vody.

Prednastavenie pri kúpe kávovaru:

espresso cca 40 ml | **caffè crema** cca 125 ml | **káva** cca 125 ml

Množstvo vody sa dá nastaviť v rozsahu cca 30 až 250 ml.

Stále nastavenie intenzity nápoja (s uložením)

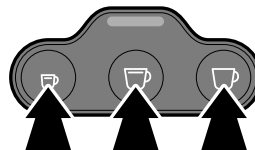
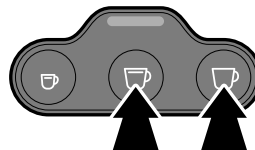
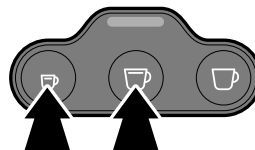
Množstvá vody nastavené výrobcom môžete trvalo zmeniť. Vďaka tomu si pripravíte svoj obľúbený nápoj vždy presne tak, ako ho máte radi. Pre každý druh kávy je možné individuálne nastavenie: Po jednom na espresso, caffè crema a kávu.

1. Postupujte podľa opisu v kapitole „Príprava nápoja“.
Naplníte nádržku na vodu, vložte kapsulu a podložte šálku.
2. Držte stlačené príslušné tlačidlo nápoja (kontrolka sa rozsvieti žltou), kým do šálky nenatečie požadované množstvo nápoja. Po uvoľnení tlačidla je množstvo pevne uložené. Na potvrdenie zaznie 1 signálny tón a žltá kontrolka zhasne.

Ak by nastavenie nezodpovedalo vašej chuti, zmeňte ho jednoducho zopakovaním celého postupu.

Obnovenie výrobných nastavení

Na opätovné nastavenie pôvodného množstva nápoja postupujte takto:



1. Kávovar prípadne vypnite:
Na vypnutie kávovaru stlačte zároveň krátko ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a stredné tlačidlo na výber kávy (caffè crema).

2. Potom držte súčasne stredné tlačidlo (caffè crema) a pravé tlačidlo (káva) stále stlačené.

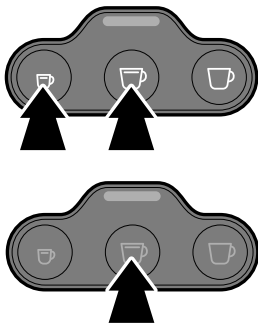
3. Stlačte dodatočne 1x krátko ľavé tlačidlo (espresso), kým nezaznie na potvrdenie signálny tón a nezačne blikat 3 tlačidlá na výber nápoja.

4. Teraz uvoľnite stredné a pravé tlačidlo tlačidlo.

Od výroby nastavené množstvá vody sú znova obnovené.

Režim Standby - pohotovostný režim

Keď sa počas približne 9 minút nestlačilo žiadne tlačidlo, prepne sa kávovar automaticky do režimu Standby. Tri tlačidlá na výber nápoja zhasnú. Kávovar spotrebováva už len malé množstvo elektrického prúdu. Je to na jednej strane bezpečnostná funkcia, na druhej strane sa tým šetrí energia. Po použití by ste mali kávovar ale vždy manuálne vypnúť.



- ▷ Na vypnutie kávovaru stlačte zároveň krátko ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a prostredné tlačidlo na výber kávy (caffè crema).
- ▷ Na opätovné zapnutie kávovaru stlačte jedno z 3 tlačidiel na prípravu nápoja. Zaznie krátky signálny tón.

i Ak chcete kávovar úplne odpojiť od napájania elektrickým prúdom, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Čistenie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením kávovaru ho vypnite a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neponárajte kávovar, sieťovú zástrčku a sieťový kábel do vody ani do iných kvapalín.
- Nečistite kávovar prúdom vody, ale len podľa opísaného postupu.

POZOR - Vecné škody

Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Čistenie telesa

- ▷ Poutierajte teleso kávovaru mäkkou, vlhkou handričkou.
- ▷ V prípade potreby poutierajte mäkkou, vlhkou handričkou aj priečinok zberného zásobníka kapsúl.

Denné čistenie nádržky na vodu

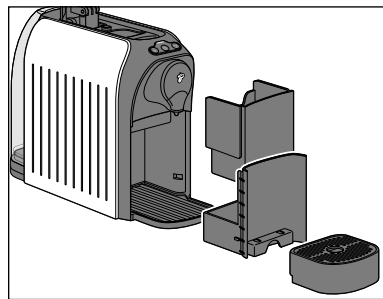
- ▷ Nádržku na vodu čistite denne pod tečúcou vodou. Tým sa zabráni tomu, aby vápenaté usadeniny alebo ostatné častice upchali otvor na dne nádržky na vodu.

Dôkladné čistenie nádržky na vodu raz za týždeň

Nádržku na vodu by ste mali raz za týždeň vyčistiť dôkladne.

- ▷ Vyčistíte nádržku na vodu teplou vodou s pridaním prostriedku na umývanie riadu. Dôkladne ju opláchnite pod tečúcou vodou a potom ju osušte. Nie je vhodná na umývanie v umývačke riadu.

Čistenie zberného zásobníka kapsúl a odkvapkávacej misky/mriežky



1. Odoberte odkvapkávaciu misku.
2. Odoberte odkvapkávaciu mriežku z odkvapkávacej misky a vyprázdňte odkvapkávaciu misku.
3. Vytiahnite prednú zásuvku a odoberte zberný zásobník kapsúl.
4. Vyprázdňte zberný zásobník kapsúl.

- Umyte jednotlivé diely s použitím prostriedku na umývanie riadu. Všetky diely dobre osušte. Odkvapkávacia miska a mriežka, predná zásuvka a zberný zásobník kapsúl sa môžu umývať aj v umývačke riadu.
- Následne vložte všetky diely znova do kávovaru.

Odstránenie vodného kameňa



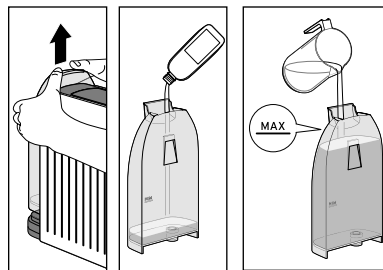
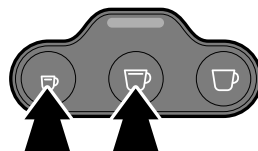
Keď kontrolka žltó svieti, musí sa z kávovaru odstrániť vodný kameň. Odstráňte vodný kameň v najbližších dňoch. Nečakajte dlhšie, pretože inak sa môže vytvoriť toľko vápenatých usadenín, že odstraňovač vodného kameňa nebude účinkovať.

Proces odstránenia vodného kameňa trvá cca 30 minút.

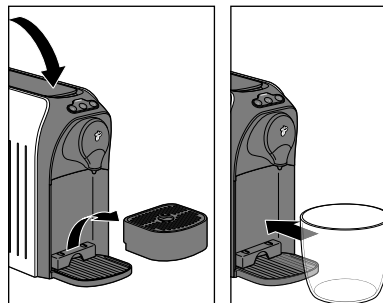
POZOR - Poškodenie kávovaru usadeninami vodného kameňa

- **Vodný kameň odstraňujte z kávovaru po signalizácii potreby (po cca 50 l).** Predĺžite tým životnosť vášho kávovaru a ušetríte energiu.
- Nepoužívajte odstraňovače vodného kameňa na báze kyseliny mravčej.
- Používajte bežné tekuté odstraňovače vodného kameňa pre kávovary a prístroje na espresso. Iné prostriedky môžu poškodiť materiály kávovaru a/alebo nemusia vôbec účinkovať.

Tip: Na odstránenie vodného kameňa odporúčame použiť odstraňovač vodného kameňa durgol® swiss espresso® - dostupný v každej predajni Tchibo alebo špecializovaných predajniach.



- Keď používate iný odstraňovač vodného kameňa, dodržiavajte údaje výrobcu. **DÔLEŽITÉ: Nalejte odvápnovací roztok až po značku MAX** a znovu nasadte nádržku do kávovaru.

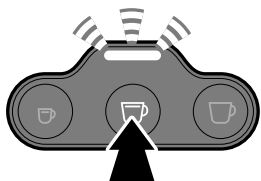


Pri odstraňovaní vodného kameňa postupujte takto:

- Kávovar prípadne vypnite: Stlačte na to súčasne ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a stredné tlačidlo na výber kávy (caffè crema).
- Naplnenie odvápnovača:
 - Vyberte nádržku na vodu z kávovaru a do prázdnej nádržky na vodu naplňte jednu dávku (125 ml) prostriedku durgol® swiss espresso®.
 - DÔLEŽITÉ: Dolejte do nej vodu až po značku MAX** a nádržku na vodu znovu nasadte do prístroja.
- Sklopte páku nadol a prípadne odstráňte odkvapkávaciu misku.
- Pod výstupný otvor nápoja postavte prázdnu nádobu s objemom minimálne 600 ml.
 - ⓘ Podloženú nádobu musíte počas procesu odstraňovania vodného kameňa viackrát vyprázdniť.



5. Ľavé tlačidlo na výber kávy (espresso) a pravé tlačidlo na výber kávy (káva) držte súčasne stlačené cca 5 sekúnd.



6. Stredné tlačidlo na výber nápoja svieti a kontrolka bliká striedavo červeno a žltó. Stlačte stredné tlačidlo na prípravu nápoja na spustenie odstránenia vodného kameňa. Odstránenie vodného kameňa sa spustí. Stredné tlačidlo na výber nápoja zhasne a kontrolka bliká striedavo červeno a žltó. **Proces trvá cca 25 minút.**



Kávovar načerpáva v 2,5-minútových intervaloch kvapalinu na odstránenie vodného kameňa do rúrok kávovaru. Do podloženej šálky pritom vytečie zakaždým cca 60 ml roztoku.

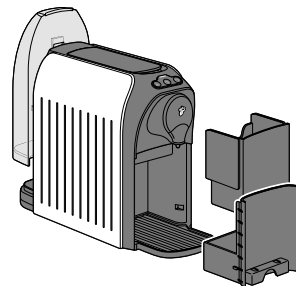
7. Nikdy nenechávajte kávovar počas procesu odstraňovania vodného kameňa bez dozoru. Vodu z podloženej nádoby včas vylejte, aby sa nepreliala.



Po prečerpaní celého odvápnovacieho roztoku cez kávovar sa kávovar zastaví na približne 2,5 minúty. Kontrolka ďalej bliká striedavo červeno a žltó.

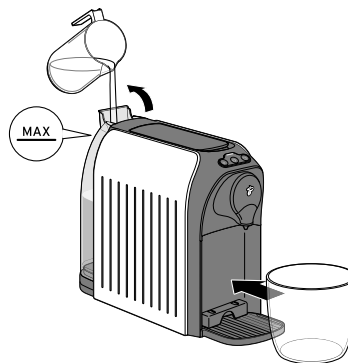


Po 2,5 minútach znovu zasvieti stredné tlačidlo na výber nápoja a zaznie signálny tón.

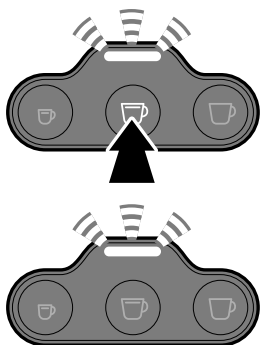


8. Z kávovaru vyberte nádržku na vodu, prednú zásuvku a zberný zásobník kapsúl.
9. Umyte jednotlivé diely s použitím prostriedku na umývanie riadu. Všetky diely dobre osušte.
10. Následne vložte všetky diely znova do kávovaru.

Fáza preplachovania



11. Pre fázu preplachovania naplňte nádržku na vodu až po značku MAX studenou vodou z vodovodu.
12. Pod výstupný otvor nápoja postavte prázdnu nádobu s objemom minimálne 600 ml.



13. Stlačte stredné tlačidlo na prípravu nápoja na spustenie preplachovania.

Spustí sa fáza preplachovania. Stredné tlačidlo na výber nápoja zhasne a kontrolka blíkajú žltou.

Proces trvá cca 2 minúty.

14. Na prepláchnutie sa použije cca 600 ml vody. Všímajte si podloženú nádobu a vyprázdnite ju skôr, ako pretečie.

15. Po ukončení sa kávovar automaticky prepne do pohotovostného režimu. Kontrolka zhasne. Odstránenie vodného kameňa je ukončené.

Poruchy/pomoc

Kontrolka blíkajú červeno a zaznejú viaceré signálne tóny.

Je nádržka na vodu prázdna?

- Naplňte nádržku na vodu čistou vodou.
- Stlačte jedno z tlačidiel na výber nápoja. Čerpadlo sa spustí. Po naplnení rúrok vodou sa čerpadlo zastaví automaticky. Hneď ako sa rozsvietia všetky tri tlačidlá na výber nápoja, je kávovar znovu pripravený na použitie.

V šálke je trochu kávy usadeniny.

- V šálke zostane vždy trochu kávy usadeniny. Je to dané systémom a nejde o žiadnu poruchu.

Nápoj nie je dostatočne horúci.

- Špeciálne pri káve espresso je množstvo nápoja v pomere k šálke natoľko malé, že rýchlo vychladne. Predhrejte šálku: Naplňte šálku horúcou vodou a krátko pred použitím ju vylejte.

Voda kvapká z miesta výstupu nápoja.

- Pri nahrievaní sa objem vody v systéme zväčšuje. Preto kvapká trocha vody z miesta výstupu nápoja.

Kontrolka svieti žltou.

- Musíte odstrániť vodný kameň z kávovaru. Odstráňte vodný kameň v najbližších dňoch. Nečakajte dlhšie, pretože inak sa môže vytvoriť toľko vápenatých usadenín, že odstraňovač vodného kameňa nebude účinkovať. Na takéto poškodenie vzniknuté vlastným zavinutím sa záruka nevzťahuje. Postupujte podľa opisu v kapitole „Odstránenie vodného kameňa“.

Páka sa nedá sklopiť.

- Skontrolujte, či nie je plný zberný zásobník kapsúl. Príp. ho vyprázdnite.
- Pri zaseknutej kapsule v otvore na vloženie kapsuly vyklopte páku úplne nahor a kapsulu pretlačte zhora nadol. Zdeformovanú kapsulu nepoužívajte opätovne!

Fáza preplachovania procesu odstraňovania vodného kameňa sa neukončí; nádržka na vodu je prázdna, kontrolka bliká červeno a zaznie signálny tón.

- Naplňte nádržku na vodu **až po značku MAX** studenou vodou z vodovodu a znovu ju nasadíte do kávovaru. Pokračujte krokom 12 v kapitole „Odstránenie vodného kameňa“, odseku „Fáza preplachovania“.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecná alebo mestská správa.

Technické údaje

Typ/model:	Cafissimo 370 635
Číslo výroby:	pozri kapitolu „Záruka“
Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Výkon:	1250 W
Spotreba prúdu vo vypnutom stave:	< 0,5 W
Automatické vypínanie:	po cca 9 minútach
Trieda ochrany:	I
Tlak čerpadla:	max. 15 barov
Hladina akustického tlaku:	< 70 dB(A)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Množstvá kávy nastavené výrobcom:	káva cca 125 ml caffè crema cca 125 ml espresso cca 40 ml
Made exclusively for:	
Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.sk	



Záruka

Záruku poskytujeme na obdobie **24 mesiacov** od dátumu kúpy.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

V rámci záručnej doby opravíme bezplatne všetky materiálové alebo výrobné chyby. Predpokladom na poskytnutie záruky je predloženie dokladu o kúpe vystaveného spoločnosťou Tchibo alebo jedným z jej autorizovaných distribútorov. Táto záruka platí v rámci EÚ, Švajčiarska a Turecka.

Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo nedostatočným odstraňovaním vodného kameňa, na diely podliehajúce rýchlemu opotrebeniu a ani na spotrebný materiál. Tieto si môžete objednať prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu Cafissimo. V prípade, že ide o opravu výrobku, ktorá nie je klasifikovaná ako záručná, môžete si, pokiaľ je to ešte možné, nechať opraviť výrobok v servisnom stredisku na vlastné náklady.

Táto záruka neobmedzuje **práva na záruku vyplývajúce zo zákona**.

Servis a oprava

Ak by sa napriek očakávaniam vyskytol nedostatok, obráťte sa najskôr na našich kolegov zo zákaznického servisu Cafissimo. Naši kolegovia vám radi pomôžu a dohodnú s vami ďalšie kroky.

Ak je potrebné výrobok zasiať, rešpektujte prosím nasledovné:

Aby sa **prístroj** počas prepravy dodatočne nepoškodil, **vyčistite**, prosím, všetky zásobníky a odkvapkávaciu misku ešte pred zabalením prístroja.

Postupujte pri tom nasledovne:

- odstráňte staré kapsuly a tekutiny,
- vyčistite a vysušte všetky diely.

K výrobku priložte **kópiu dokladu o kúpe** a uvedte prosím nasledujúce údaje:

- vašu **adresu**,
- **telefónne číslo** (cez deň) a/alebo **e-mailovú adresu**,
- **dátum kúpy** a
- podľa možnosti **presný popis chyby**.

Výrobok dobre zabaľte, aby sa pri preprave nepoškodil. Výrobok bude vyzdvihnutý spôsobom, aký bol dohodnutý so zákaznickým servisom Cafissimo. Len tak môžeme zabezpečiť rýchle spracovanie vašej zásielky.

Alebo výrobok odovzdajte osobne v najbližšej filiálke Tchibo.

Ak oprava nie je klasifikovaná ako záručná, informujte nás, či:

- žiadate predbežnú kalkuláciu nákladov na opravu alebo
- žiadate spätné zaslanie výrobku bez opravy (na vaše náklady) alebo
- žiadate likvidáciu výrobku (bezplatne).

Pre informácie o výrobkoch, objednávky príslušenstva alebo otázky ohľadom servisu sa, prosím, obráťte na náš zákaznický servis Cafissimo. Pri vašich otázkach uvedte číslo výrobku.

Zákaznícky servis Cafissimo

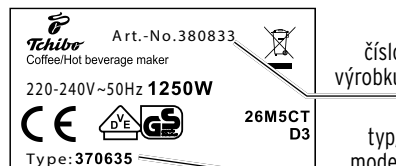
 **0800 212 313**
(bezplatne)

V pondelok až piatok od 8.00 do 20.00 hod.

V sobotu od 8.00 do 16.00 hod.

E-mail: servis@tchibo.sk

Číslo výrobku



Číslo výrobku vášho kávovaru Cafissimo nájdete na typovom štítku na spodku jeho telesa. Predtým ako prevrátite kávovar Cafissimo nabok, vyberte nádržku na vodu, odkvapkávaciu

misku a prednú zásuvku so zberným zásobníkom kapsúl. Podklad chráňte vhodnou podložkou, pretože môže dôjsť k vytekaniu zvyšovej vody alebo kávy.